

ĐẠI PHƯƠNG ĐĂNG ĐẠI VÂN KINH
THỈNH VỖ (Cầu mưa)
PHẨM THỨ SÁU MƯƠI TƯ

Hán dịch: **Chu Vũ Văn Thi**_ Thiên Trúc Tam Tạng XÀ NA DA XÁ
(Narendrayāsas)

Việt dịch: Sa Môn THÍCH QUẢNG TRÍ

Sưu tập Phạn Chú: HUYỀN THANH

Ta nghe như vậy. Một thời Đức Phật ở trong cung vua Rong **Nan Đà Ưu Ba Nan Đà**, trên Đại Oai Đức Ma Ni Bảo Tạng Vân Luân Liễn (xe) cùng với Đại Tỳ Kheo và các chúng Bồ Tát Ma Ha Tát.

Lại có các hàng Đại Long Vương tên là: **Nan Đà Long vương, Ưu Ba Nan Đà Long Vương, Sa Già La Long Vương, A Nậu Đạt Đa Long Vương, Ma Na Tư Long Vương, Bà Lô Na Long Vương, Đức Xoa Ca Long Vương, Đế Đầu Lại Tra Long Vương, Bà Tu Ki Long Vương, Mục Chân Lâm Đà Long Vương, Y La Bạt Na Long Vương, Phân Đà La Long Vương, Oai Quang Long Vương, Thiện Oai Long Vương, Điện Quan Long Vương, Đại Ma Ni Bảo Kế Long Vương, Ma Ni Châu Kế Long Vương, Quang Đảnh Long Vương, Đế Thích Phong Trượng Long Vương, Đế Thích Tràng Long Vương, Đế Thích Trượng Long Vương, Diêm Phù Tràng Long Vương, Thiện Hòa Long Vương, Đại Luân Long Vương, Đại Xà Long Vương, Hỏa Quang Vị Long Vương, Nguyệt Diệu Long Vương, Huệ Oai Long Vương, Thiện Hiện Long Vương, Thiện Kiến Long Vương, Thiện Trụ Long Vương, Ma Ni Anh Long Vương, Hưng Vân Long Vương, Trì Vũ Long Vương, Đại Phần Tra Thanh Long Vương, Tiểu Phần Tra Thanh Long Vương, Phần Tấn Long Vương, Đại Đảnh Long Vương, Thâm Thanh Long Vương, Đại Thanh Long Vương, Đại Hùng Mãnh Long Vương, Ưu Ba La Long Vương, Đại Bộ Long Vương, Loa Phát Long Vương, Chát Đa La Tiên Long Vương, Trì Đại Sách Long Vương, Y La Thọ Diệp Long Vương, Tiên Phát Ngôn Long Vương, Lư Nhĩ Long Vương, Thương Khư Long Vương, Đạt Đà La Long Vương, Ưu Bà Đạt Đà La Long Vương, Hòa Tịnh Long Vương, An Tịnh Long Vương, Độc Xà Long Vương, Đại Độc Xà Long Vương, Đại Lực Long Vương, Hộ Luật Long Vương, A Ba La La Long Vương, Giám Phật Long Vương, Kim Di Xa Long Vương, Ô Sắc Long Vương, Nhân Đà La Tiên Long Vương, Na Trà Long Vương, Ưu Ba Na Trà Long Vương, Kim Phục La Long Vương, Đà Tì Trà Long Vương, Doan Chánh Long Vương, Tượng Nhĩ Long Vương, Mãnh Lợi Long Vương, Hoàng Mục Long Vương, Điện Quang Long Vương, Đại Điện Quang Long Vương, Thiên Lực Long Vương, Kim Bà La Long Vương, Diệu Cái Long Vương, Cam Lò Long Vương, Đắc Đạo Tuyền Long Vương, Lưu Ly Quang Long Vương, Kim Phát Long Vương, Kim Quang Long Vương, Nguyệt Quang Tướng Long Vương, Nhật Quang Long Vương, Thủ Hưng Long Vương, Ngưu Đầu Long Vương, Bạch Tướng Long Vương, Hắc Tướng Long Vương, Đa Ma Long Vương, Sa Di Long Vương, Môn Trụ Ca Long Vương, Tăng Già Trà Long Vương, Ni Dân Đà La Long Vương, Trì Địa Long Vương, Thiên Đầu Long Vương, Ma Ni Đảnh Long Vương, Tế Vu Long Vương, Tu Di Na Long Vương, Cù Ba La Long Vương, Nhân Đức Long Vương, Thiện Hành Long Vương, Túc Đức Long Vương, Giao Long Vương, Giao Đầu Long Vương, Trì Độc Long**

Vương, **Xà Thân** Long Vương, **Liên Hoa** Long Vương, **Đại Vĩ** Long Vương, **Đằng Chuyển** Long Vương, **Khả Úy** Long Vương, **Thiện Quang** Long Vương, **Ngũ Đầu** Long Vương, **Bà Lợi La** Long Vương, **Diệu Xa** Long Vương, **Ưu Đa La** Long Vương, **Trường Vĩ** Long Vương, **Đại Đầu** Long Vương, **Tân Tử Ca** Long Vương, **Xú Tướng** Long Vương, **Mã Hình** Long Vương, **Tam Đầu** Long Vương, **Long Tiên** Long Vương, **Đại Oai** Long Vương, **Hỏa Đức** Long Vương, **Khủng Nhân** Long Vương, **Diễm Quang** Long Vương, **Thất Đầu** Long Vương, **Hiện Đại Thân** Long Vương, **Ái Hiện** Long Vương, **Đại Ac** Long Vương, **Tịnh Oai** Long Vương, **Diệu Nhân** Long Vương, **Đại Độc** Long Vương, **Viêm Kiên** Long Vương, **Hỏa Hại** Long Vương, **Cấp Đức** Long Vương, **Bảo Vân** Long Vương, **Đại Vân** Long Vương, **Đế Thích Quang** Long Vương, **Ba Đà Ba** Long Vương, **Nguyệt Vân** Long Vương, **Hải Vân** Long Vương, **Đại Hương Hoa** Long Vương, **Hoa Xuất** Long Vương, **Xích Mục** Long Vương, **Đại Tướng Tràng** Long Vương, **Đại Vân Tạng** Long Vương, **Giáng Tuyết** Long Vương, **Oai Đức Tạng** Long Vương, **Vân Kích** Long Vương, **Trì Dạ** Long Vương, **Giáng Vu** Long Vương, **Vân Vũ** Long Vương, **Đại Vũ** Long Vương, **Hỏa Quang** Long Vương, **Vân Vương** Long Vương, **Vô Sân** Long Vương, **Cưu Cưu Bà** Long Vương, **Na Già Thủ La** Long Vương, **Xà Lân Đề** Long Vương, **Vân Cái** Long Vương, **Ứng Kỳ La Mục Khur** Long Vương, **Oai Đức** Long Vương, **Vân Sanh** Long Vương, **Vô Tận Bộ** Long Vương, **Diệu Tướng** Long Vương, **Đại Thân** Long Vương, **Đại Phước** Long Vương, **An Thảm** Long Vương, **Trượng Phu** Long Vương, **Ca Ca Na** Long Vương, **Uất Đầu La** Long Vương, **Mãnh Độc** Long Vương, **Diệu Thanh** Long Vương, **Cam Lò Kiên** Long Vương, **Đại Tán Vu** Long Vương, **Lịch Thanh** Long Vương, **Lôi Tướng Kích Thanh** Long Vương, **Cổ Chấn Thanh** Long Vương, **Chú Cam Lò** Long Vương, **Thiên Đế Cồ** Long Vương, **Phích Lịch Âm** Long Vương, **Thủ La Tiên** Long Vương, **Na La Diên** Long Vương, **Hạc Thủy** Long Vương, **Tỳ Ca Tra** Long Vương, như vậy hết thấy Đại Long Vương đứng đầu trong chúng.

Lại có tám vạn bốn ngàn trăm ngàn ức na do tha các Rồng đều đến ngồi trong Hội.

Thời tất cả các hàng Long Vương ấy từ chỗ ngồi đứng dậy, đều sửa sang áo quần, quỳ gối phải sát đất, chấp tay hướng về Đức Phật. Dem vô lượng vô biên a tăng kỳ các thứ hương hoa vi diệu, hương xoa bôi, hương bột, mao hoa, áo quần, phướng báu, phan lọng, Long Hoa, râu báu, chân châu, anh lạc, hoa báu, gấm vóc, lưới võng trân châu... che bên trên Đức Như Lai, tấu các thứ kỹ nhạc, vỗ tay ca khen, khởi tâm đại ân trọng ít có, nhiều quanh trăm ngàn vòng, rồi lui về một bên.

Trụ một bên xong, đều phát nguyện rằng: “Nguyện biển của tất cả Thế Giới, biển của thân nhiều như số bụi nhỏ, biển của tất cả Phật Bồ Tát Chúng, nhiều hơn biển của tất cả Thế Giới, đã vượt hơn hết thấy nhóm bụi nhỏ của tất cả đất nước gió lửa. Hết thấy biển nhiều như số bụi nhỏ của tất cả Sắc Minh, đã vượt hơn vô lượng không thể nói, không có gì ngang bằng a tăng kỳ không thể bàn số biển của các thân. Trong mỗi một thân hóa làm vô lượng a tăng kỳ biển mây của các bàn tay đầy khắp mười phương. Trong mỗi một phần bụi nhỏ, tất cả biển mây cúng dường tràn khắp mười phương cúng dường tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng luôn chẳng đoạn tuyệt.

Như vậy vô lượng không thể nghĩ bàn không thể nói năng, a tăng kỳ mây biển Thân Hạnh của Phổ Hiền đầy khắp hư không trụ giữ chẳng dứt. Như mây biển thân Bồ Tát, mây biển của tất cả mao báu, mây biển của tất cả Đại Minh Bảo Tạng Liên, mây biển của tất cả Mật Hương Thọ Tạng, mây biển của tất cả khói hương hiện các hình sắc, mây biển của tất cả tiếng âm nhạc, mây biển của tất cả cây hương. Như vậy vô lượng không thể nghĩ bàn, không thể ngang bằng, vô số không thể nói mây biển

của tất cả cúng dường đầy khắp hư không trụ giữ không dứt... cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

— Mây biển của tất cả Trang Nghiêm Cảnh Giới Điện Quang Tạng Ma Ni Vương đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

— Mây biển của hết thầy Phổ Minh Bảo Võ Trang Nghiêm Ma Ni Vương, mây biển của hết thầy Bảo Quang Diễm Thuận Phật Âm Thanh Ma Ni Vương , mây biển của hết thầy Phật Pháp Âm Thanh Biến Mãn Ma Ni Bảo Vương , mây biển của hết thầy Phổ Môn Quang Minh Bảo Hóa Phật , mây biển của hết thầy Chúng Quang Minh Trang Nghiêm Hiện Hiện Bất Tuyệt Ma Ni Bảo Vương , mây biển của hết thầy Quang Diễm Thuận Phật Thánh Hạnh Ma Ni Bảo Vương, mây biển của hết thầy Hiện Hiện Như Lai Bất Khả Tự Nghị Phật Sát Điện Quang Minh Ma Ni Vương, mây biển của hết thầy Diệu Bảo Sắc Minh Triệt Tam Thế Phật Thân Ma Ni Vương. Như vậy hết thầy Bảo Quang Sắc đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

— Mây biển của hết thầy Bất Hoại Diệu Bảo Hương Hoa Liên, mây biển của hết thầy Vô Biên Sắc Ma Ni Bảo Vương Trang Nghiêm Liên, mây biển của hết thầy Bảo Đăng Hương Diễm Quang Liên, mây biển của hết thầy Trân Châu Diệu Sắc Liên , mây biển của hết thầy Hoa Đài Liên , mây biển của hết thầy Bảo Quang Trang Nghiêm Liên , mây biển của hết thầy Thập Phương Quang Diễm Biến Mãn Hư Không Bất Tuyệt Bảo Tạng Liên , mây biển của hết thầy Vô Biên Hiện Hiện Thắng Bảo Trang Nghiêm Liên, mây biển của hết thầy Môn, Lan, Hoa, Linh, La, Võng, Liên. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

— Mây biển của hết thầy Diệu Kim Bảo Anh Lạc Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Hoa Minh Diệu Sắc Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Cấm Ma Ni Diêm Phù Đàn Diệu Sắc Liên Hoa Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Ma Ni Đăng Liên Hoa Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Ma Ni Bảo Tràng Hỏa Sắc Diệu Hoa Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Bảo Trang Nghiêm Diệu Sắc Liên Hoa Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Lạc Kiến Nhân Đà La Liên Hoa Quang Tạng Sư tử Tòa, mây biển của hết thầy Bảo Quang Phổ Chiếu Liên Hoa Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Phật Âm Thanh Liên Hoa Quang Tạng Sư Tử Tòa. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

— Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Diệu Âm Ma Ni Thọ, mây biển của hết thầy Diệp Chu Táp Hợp Chương Xuất Hương Khí Thọ, mây biển của hết thầy Trang Nghiêm Hiện Vô Biên Minh Sắc Thọ, mây biển của hết thầy Hoa Vân Xuất Bảo Thọ, mây biển của hết thầy Xuất Vô Biên Trang Nghiêm Tạng Thọ, mây biển của hết thầy Bảo Luân Diễm Điện Thọ, mây biển của hết thầy hết thầy Thị Hiện Bồ Tát Bán Thân Xuất Chiên Đàn Mạt Thọ, mây biển của hết thầy Bất Khả Tự Thức Vô Biên Thọ Thân Trang Nghiêm Bồ Tát Đạo Tràng Thọ, mây biển của hết thầy Bảo Y Tạng Nhật Điện Quang Minh Thọ, mây biển của hết thầy Biến Xuất Chơn Diệu Âm Thanh Hỷ Kiến Thọ. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Vô Biên Bảo Sắc Liên Hoa Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Chu Táp Ma Ni Vương Điện Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Anh Lạc Trang Nghiêm Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Diệu Bảo Quan Đăng Diễm Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Viên Âm Xuất Bảo Vũ Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Hoa Quan Hương Hoa Bảo Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Phật Tòa Hiện Trang Nghiêm Ma Ni Vương Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Lan Thuần Thùy Anh Lạc Trang Nghiêm Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Ma Ni Bảo Thọ Chi Diệp Mật Hương Tạng Sư Tử Tòa, mây biển của hết thầy Diệu Hương Bảo Linh La Võng Phổ Trang Nghiêm Nhật Điện Tạng Sư Tử Tòa. Có nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Như Ý Ma Ni Bảo Vương Trưởng, mây biển của hết thầy Nhân Đà La Bảo Hoa Đài Chư Hoa Trang Nghiêm Trưởng, mây biển của hết thầy Hương Ma Ni Trưởng, mây biển của hết thầy Bảo Đăng Diễm Tướng Trưởng, mây biển của hết thầy Phật Thần Lực Xuất Thanh Ma Ni Bảo Vương Trưởng, mây biển của hết thầy Hiện Hiện Ma Ni Diệu Y Chư Quang Trang Nghiêm Trưởng, mây biển của hết thầy Hoa Quang Diễm Bảo Trưởng, mây biển của hết thầy La Võng Diệu Linh Xuất Thanh Biến Mãn Trưởng, mây biển của hết thầy Vô Tận Diệu Sắc Ma Ni Châu Đài Liên Hoa La Võng Trưởng, mây biển của hết thầy Kim Hoa Đài Hòa Quang Bảo Tràng Trưởng, mây biển của hết thầy Bất Khả Tư Nghị Trang Nghiêm Chư Quang Anh Lạc Trưởng. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Tạng Diệu Ma Ni Bảo Cái, mây biển của hết thầy Vô Lượng Quang Minh Trang Nghiêm Hoa Cái, mây biển của hết thầy Vô Biên Sắc Trân Châu Tạng Cái, mây biển của hết thầy Phật Bồ Tát Từ Môn Âm Ma Ni Vương Cái, mây biển của hết thầy Diệu Sắc Bảo Diễm Hoa Quan Cái, mây biển của hết thầy Bảo Quang Minh Trang Nghiêm Thùy Linh La Võng Cái, mây biển của hết thầy Ma Ni Thọ Chi Anh Lạc Cái, mây biển của hết thầy Nhật Chiếu Minh Triệt Diễm Ma Ni Vương Chư Hương Yên Cái, mây biển của hết thầy Chiên Đàn Mật Tạng Phổ Huân Cái, mây biển của hết thầy Cực Phật Cảnh Giới Điện Quang Diễm Trang Nghiêm Phổ Biến Cái. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Bảo Minh Luân, mây biển của hết thầy Bảo Diễm Tướng Quang Luân, mây biển của hết thầy Hoa Vân Diễm Quang Luân, mây biển của hết thầy Phật Hóa Bảo Quang Minh Luân, mây biển của hết thầy Phật Sát Hiện Nhập Quang Luân, mây biển của hết thầy Phật Cảnh Giới Phổ Môn Âm Bảo Chi Quang Luân, mây biển của hết thầy Lưu Ly Bảo Tánh Ma Ni Vương Diễm quang Luân, mây biển của hết thầy Chúng Sanh Niệm Thời Hiện Sắc Tướng Quang Luân, mây biển của hết thầy Phật Diệu Nguyên Sanh Đại Chấn Thanh Quang Luân, mây biển của hết thầy Hóa Chúng Sanh Chúng Hội Âm Ma Ni Vương Quang Luân. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Ma Ni Tạng Diễm, mây biển của hết thầy Phật Sắc Thanh Hương Vị Xúc Diễm, mây biển của hết thầy Bảo Diễm, mây biển của

hết thầy Phật Pháp Chân Thanh Biến Mãn Diễm, mây biển của hết thầy Phật Sát Trang Nghiêm Điện Diễm, mây biển của hết thầy Hoa Liên Diễm, mây biển của hết thầy Bảo Quang Diễm, mây biển của hết thầy Kiếp Số Phật Xuất Âm Thanh Hóa Chúng Sanh Diễm, mây biển của hết thầy Vô Tận Bảo Hoa Man Hiện Chư Chúng Sanh Diễm, mây biển của hết thầy Tòa Thị Hiện Trang Nghiêm Diễm. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Vô Biên Sắc Bảo Quang, mây biển của hết thầy Ma Ni Bảo Vương Phổ Quang, mây biển của hết thầy Cực Phật Sát Độ Trang Nghiêm Điện Quang, mây biển của hết thầy Hương Quang, mây biển của hết thầy Trang Nghiêm Quang, mây biển của hết thầy Phật Hóa Quang, mây biển của hết thầy Táp Bảo Thọ Hoa Quang, mây biển của hết thầy Vô Biên Bồ Tát Hạnh Âm Ma Ni Vương Quang, mây biển của hết thầy Trân Châu Đẳng Quang. Nhóm như vậy đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

_ Lại tuôn ra mây biển của hết thầy Bất Tư Nghị Táp Hương Hoa, mây biển của hết thầy Bảo Diễm Liên Hoa La Võng, mây biển của hết thầy Vô Lượng Sắc Ma Ni Bảo Quang Luân, mây biển của hết thầy Trân Châu Bảo Sắc Tạng, mây biển của hết thầy Bảo Chiên Đàn Mạt Hương, mây biển của hết thầy Bảo Cái, mây biển của hết thầy Tịnh Diệu Âm Thanh Ma Ni Vương, mây biển của hết thầy Nhật Chiêu Ma Ni Quán Luân, mây biển của hết thầy Vô Biên Bảo Tạng. Nhóm như vậy, tất cả mây biển thân Phổ Hiền đầy khắp hư không, trụ giữ không dứt...cúng dường, cung kính, tôn trọng, thừa sự tất cả biển chư Phật Bồ Tát Chúng.

Thời tất cả Long Vương ấy làm việc Hồi Hương của nhóm như vậy xong, nhiễu quanh Đức Phật ba vòng, tiếp chạm bàn chân của Đức Phật, đánh lễ, nương theo oai thần của Đức Phật đều lui về ngôi chỗ cũ.

Bấy giờ trong Chúng có một vị Long Vương tên là **Vô Biên Trang Nghiêm Hải Vân Oai Đức Luân Cái** ở trong Long Vương của ba ngàn Đại Thiên Thế Giới Long vương là hơn hẳn hết, được Bất Thoái Chuyển, do sức của Bản Nguyên nên nhận thân Rồng này. Vì muốn cúng dường cung kính lễ bái Đức Như Lai để nghe nhận Chánh Pháp, nên đi đến bên trong cõi Diêm Phù Đề này. Thời Long Vương ấy từ chỗ ngồi đứng dậy, sửa sang y phục, cởi vai áo bên phải, quỳ gối phải sát đất, chấp tay hướng về Đức Phật rồi nói rằng: “Bạch Đức Thế Tôn! Nay con có chỗ nghi, muốn hỏi Như Lai Chí Chơn Đẳng Chánh Giác. Nếu Đức Phật cho phép thì con mới dám thưa”

Nói lời này xong. Bấy giờ Đức Thế Tôn bảo Vô Biên Trang Nghiêm Hải Vân Oai Đức Luân Cái Long Vương rằng: “Long Vương nếu có điều nghi ngờ. Ta đồng ý cho ông hỏi. Ta sẽ vì ông phân biệt giải nói, khiến cho ông vui vẻ”

Nói như vậy xong, thời Vô Biên Trang Nghiêm Hải Vân Oai Đức Luân Cái Long Vương liền bạch Phật rằng: “Bạch Đức Thế Tôn! Làm sao khiến các Long Vương diệt tất cả khổ để được an vui sung sướng. Được an vui sung sướng rồi, ở bên trong cõi Diêm Phù Đề này, y thời tuôn mưa ngon ngọt, sanh trưởng hết thầy cỏ cây lùm rừng, thuốc, lúa thóc, được sanh ra tư vị khiến cho hết thầy nhân dân trong cõi Diêm Phù Đề thầy đều được sung sướng”

Nói lời này xong. Bảy giờ Đức Thế Tôn bảo Vô Biên Trang Nghiêm Hải Vân Oai Đức Luân Cái Long Vương rằng: “Lành thay! Lành thay! Ông nay vì các chúng sanh kia làm lợi ích, hay hỏi Như Lai các việc như vậy.

Này Long Vương! Ông hãy lắng nghe! Lắng nghe và khéo suy nghĩ, Ta vì ông phân biệt giải nói

Này Long Vương! Có một pháp, nếu các ông hay làm đầy đủ sẽ khiến cho tất cả loài Rồng trừ diệt các khổ, đầy đủ an lạc. Thế nào là một Pháp? Ấy là **Đại Từ**.

Long Vương! Nếu có Trời, Người hành **Đại Từ** thì lửa không thể đốt, nước không thể cuốn chìm, chất độc chẳng thể hại, đao nhọn chẳng thể gây thương tổn, oán tặc nơi khác không thể xâm lăng, khi ngủ khi thức đều được an ổn. Sức hành **Đại Từ** có oai đức lớn, các hàng Trời Người không thể gây lo buồn, hình mạo đoan nghiêm, mọi người ái kính, đi đến nơi đâu cũng được không ngại, các khổ trừ diệt, tâm được vui vẻ, các điều vui sướng được đầy đủ, là do sức **Đại Từ**, sau khi chết được sanh lên cõi Phạm Thiên.

Này Long Vương! Nếu có Trời, Người hành **Đại Từ** sẽ được vô lượng lợi ích như vậy. Thế nên Long Vương! Nghiệp thân, khẩu, ý thường nên tu hành hạnh **Đại Từ** ấy.

Lại nữa Long Vương! Có Đà La Ni tên là **Dữ Nhất Thiết An Lạc**, các ông thường nên đọc tụng thọ trì, hay diệt hết thảy khổ não của Rồng, ban cho an lạc. Ở trong cõi Diêm Phù Đề đúng lúc làm mưa, hay khiến hết thảy cỏ cây lùm rừng, lúa thóc, cây thuốc đều sanh ra tư vị.

Này Long Vương! Điều gì là **Dữ Nhất Thiết An Lạc Đà La Ni**? Nay Ta vì ông mà nói

“Đát diệt tha: Đà la ni, đà la ni, ưu đa la ni, tam ba la chi sư hi, tì xà da, bạt lan na, la đề da, ba la chi nhạ sa la ha, nhạ na bạt đề, ưu đa bà đà ni, tì da ha ni, a tì tì di già ni, a tì tì da ha la, thâu bà bạt tì, a thời ma đa, ê hý, diệt bà la, tì bà ha, ha la kê lê xá, đầu na ba ba, thâu đà da ma lạc già, ni lê ha, ca đát ma đa thâu đà lô ca, tì chi my la, la xà sa độc khư xa ma na, tát bà phật đà bà lô ca na, a địa sư sĩ đế ba la nhạ na tì, sa bà ha”.

*) **Tadyathā: Dhāraṇi dhāraṇi uttāraṇi sampratiṣṭhitā vijaya-varṇa satya-pratijñā sahā-jñānavati utpādani vināśani abhiṣecani abhivyāhāra śubhāvati ajīmatāmahi kumbāla-nivāhā, hara kleśān, dhunu pāpaṃ śodhaya-mārgān, nirihaka-dharmatā, śuddhāloka, vitimirā-rajasa, duḥkha-śamana, sarva-buddha-avalokana-adhiṣṭhite, sahā-prajñā, jñābhe, svāhā**

Này Long Vương! Đây là **Dữ Nhất Thiết An Lạc Đà La Ni** mà chư Phật đã trì, các ông cần phải thọ trì đọc tụng, việc tốt lành thành tựu, được vào Pháp Môn, được an ổn vui sướng.

Lại nữa Long Vương! Có **Đại Vân Sở Sanh Oai Thần Trang Nghiêm Công Đức Trí Tướng Vân Luân Thủy Tạng Hóa Kim Sắc Quang** trong một lỗ chân lông của **Tỳ Lô Giá Na** sanh ra các danh hiệu Như Lai thuộc đồng tánh, hay diệt hết thảy chủng tánh của các Rồng, hết thảy quyến thuộc đồ chúng của Long Vương cùng các Long Nữ sanh ở Cung Rồng có các khổ não đều ban cho an lạc. Thế nên Long Vương cần phải xưng danh hiệu của hết thảy Như Lai ấy.

Nam mô **Tỳ Lô Giá Na Tạng Đại Vân Như Lai**.

Nam mô **Tánh Hiện Xuất Vân Như Lai**.

Nam mô **Trì Vũ Vân Như Lai**.

Nam mô **Oai Đức Vân Như Lai**.

Nam mô **Đại Hưng Vân Như Lai**.

Nam mô **Đại Tán Phong Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Thiểm Điện Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Dũng Bộ Vân Như Lai.**
Nam mô **Thiện Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Mật Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Vân Luân Như Lai**
Nam mô **Quang Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Sư Tử Tọa Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Cái Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Thiện Hiện Vân Như Lai.**
Nam mô **Phước Vân Như Lai**
Nam mô **Quang Luân Phổ Biến Thập Phương Lô Cổ Chấn Thanh Khởi
Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Hàn Kết Chiến Cẩm Lô Thâm Thanh Vân Như Lai.**
Nam mô **Bổ Vân Như Lai**
Nam mô **Hư Không Vũ Vân Như Lai.**
Nam mô **Tật Hành Vân Như Lai**
Nam mô **Thừa Vân Như Lai.**
Nam mô **Hiện Vân Như Lai.**
Nam mô **Quảng Vân Như Lai**
Nam mô **Mạt Vân Như Lai.**
Nam mô **Lôi Vân Như Lai**
Nam mô **Tế Vân Như Lai.**
Nam mô **Đẳng Y Vân Như Lai.**
Nam mô **Nhuận Sanh Giá Vân Như Lai**
Nam mô **Thừa Thượng Vân Như Lai**
Nam mô **Phi Vân Như Lai.**
Nam mô **Đê Vân Như Lai**
Nam mô **Tán Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Ưu Ba La Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Hương Thể Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Dũng Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Tự Tại Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Quang Minh Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Oai Đức Vân Như Lai.**
Nam mô **Đắc Đại Ma Ni Bảo Vân Như Lai**
Nam mô **Hàng Phục Vân Như Lai.**
Nam mô **Căn Bản Vân Như Lai**
Nam mô **Hãn Hỷ Vân Như Lai.**
Nam mô **Tán Phi Thời Bạc Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Không Cao Hưởng Vân Như Lai**
Nam mô **Đại Phát Thanh Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Giáng Vũ Vân Như Lai**
Nam mô **Thí Sắc Lực Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Vũ Lực Vị Vân Như Lai.**
Nam mô **Đại Lực Vũ Vân Như Lai**
Nam mô **Năng Mãn Hải Vân Như Lai.**
Nam mô **Hạ Thời Chú Vũ Vân Như Lai.**

Nam mô **Vô Biên Sắc Vân Như Lai**.

Nam mô **Nhất Thiết Đại Vân Thị Hiện Diêm Phù Phi Vân Oai Đức Minh Vân Quang Nhất Thiết Chư Như Lai** Chí Chơn Đẳng Chánh Giác.

Long Vương các người nêu hay xưng tên chư Phật ấy thì hết thấy khổ ách của các Rồng thấy đều giải thoát, được an lạc khắp. Được an lạc xong, ở bên trong cõi Diêm Phù Đề, mưa gió tùy thời khiến cho cỏ thuốc, cây cối, vườn rừng thấy đều sanh trưởng”

Bấy giờ Vô Biên Trang Nghiêm Hải Vân Oai Đức Luân Cái Long Vương lại bạch Phật rằng: “Bạch Đức Thế Tôn! Nguyên xin Đấng Như Lai vì con nói Đà La Ni Chương Cú này, khiến cho trong thời Mạt Thế ở Diêm Phù Đề, khi hạn hán thì tuôn mưa, đời ác đói khát nhiều tật bệnh, Phi Pháp loạn hành, người dân sợ hãi, Yêu Tinh biến quái tai lệ liên miên, có vô lượng khổ não như vậy, do Thần Lực của Đức Phật thần lực nên đều được diệt trừ.

Đức Thế Tôn Đại Từ thương xót các chúng sanh, trụ trì nói hết thấy Đà La Ni Chương Cú bảo cho các Rồng biết, hay khiến chư Thiên vui mừng hơn hờ, hay phá tan tất cả Ma, hết thấy nạn khổ trong thân của tất cả chúng sanh, cùng với Ác Tinh biến quái tai chướng đều trừ diệt.

Lại nữa, Đức Như Lai từng nói năm thứ mưa chướng cũng đều tiêu diệt. Chướng ấy trừ xong, khiến cho bên trong cõi Diêm Phù Đề tuôn mưa đúng thời. Nguyên xin Đức Như Lai vì chúng con mà nói”

Nói lời này xong, Đức Phật khen Vô Biên Trang Nghiêm Hải Vân Oai Đức Luân Cái Long Vương rằng: “Lành thay! Lành thay Long Vương ! Nay ông vì an lạc lợi ích hết thấy chúng sanh, hay thỉnh Như Lai nói Thần Chú này.

Long Vương hãy lắng nghe, chân thật thọ nhận, suy nghĩ cho kỹ. Ta sẽ vì ông mà nói.

Có Đà La Ni tên là **Đại Từ Sở Sanh Vân Thanh Chấn Hống Phấn Tấn Kiện Tướng**, tất cả chư Phật đã từng tuyên nói, trụ trì tùy hỷ làm an lạc lợi ích cho chúng sanh, khi hạn hán thì tuôn mưa, khi mưa thì hay chặn đứng, đói khát bệnh dịch đều hay trừ diệt, bảo khắp các Rồng khiến được biết, lại khiến chư Thiên vui mừng hơn hờ, tan hết thấy Ma, an ổn chúng sanh.

“Đa diệt tha: ma ha nhạ na bà bà, sa nị, thi lê, đê thù lạc xoa mê, đê lê trà tì ca la ma, bạt xà la tăng gia đa nị, ba la ma tì la xà ni ma la cầu na kê, đầu tu lê da ba la tì tì ma lãng, già da sư trí, bà la bà la, tam bà la tam bà la, chí đấm tì, ha na ha na, ma ha ba la bệ, tì cảnh đa, mạc ha tắc đa ca lệ, ba lan nhạ ca la thủ đê, ba lê phú lâu na mê di, đê lê mê di, đa la đê la, ma na sa kiền đế, mê di, đa la phù đà hề lợi, xã la xã la xã la xã la xã la, phù đà hề lợi, bò đĩnh già cu tầu mê, đa xa bà lợi giá đầu tì xa hà la đê, a sa tra đà xa tì ni ca, Phật đà đạt mê, thâu bà ma đế, phân nhạ la tha thúc, ca la đạt ma, sa ma nê tì đế, kiền tì hề lợi, tì la xã tứ kê tì phú trà, tì thí sa ba la bát đế thi la sa la bà đạt di, tát bà lô ca thi, sa tra thi li, sa tra bà la, ba la bà, hề lợi, a nậu đa hề lợi, a tăng kì đà la đà la, đê lợi đê lợi, đồ rô đồ rô, xa tắc đa ma đế, xa tắc đa ba xà giá, giá la, giá la, giá la, chỉ lợi chỉ lợi, chủ rô chủ rô, ba la giá Phật đà nô ma đế, ma ha bát lợi nhạ ba la mật đế sa bà ha”.

*) **Tadyathā: Mahā-jñāna-avabhāsani, Śrītā tejo-lakṣmī, dṛḍha vikrama, vajra saṃghataṇe, parama-viraja nirmala-guṇa-ketu, sūrya-prabhe vimalāṅga, yaṣṭi bhara bhara, saṃbhara saṃbhara, tuṭṭan bho, tuṭṭan bho, hana hana, mahā-prabhe, vidhū tamo śuddha-kāre, prajñā śuddhe paripūrṇi, maitre maitre, maitri vīra namaskṛte, maitrāṃ buddhale jara jara, jaraṃ buddhale bodhyaṅga, kusume daśa-bale, catur-vaiśāradye, aṣṭa-daśa-āveṇika-buddha-**

dharme, śubha-mate puṇya-rāśi, śubha-karma, samanvite gaṃbhīre vi-rajāske, vipule viśeṣa prāpte, nirāśrava-dharme, Sarva loka jyeṣṭha, śreṣṭha vara pravara, anuttare asaṅge, dhara dhara, dhiri dhiri, dhuru dhuru, śānta-mate, śānta-pāpe, sara sara, cara cara, ciri ciri, curu curu, parama-buddha-anumate, mahā-prajñā-pāramite svāhā

_ Nam mô **Trí Hải Tỳ Lô Giá Na Tạng Như Lai.**

Nam mô **tất cả chư Phật Bồ Tát.**

Do **sức thật** (thật lực) của tất cả chư Phật Bồ Tát nên **sắc** cho tất cả các Rồng ở bên trong cõi Diêm Phù Đề này, tuôn rót cơn mưa lớn, trừ diệt chướng ngại của năm loại mưa.

_ “Đa diệt tha: sa la sa la, tì lợi tì lợi, tổ lộ tổ lộ, na già nam, xà bà xà bà, thời tì thời tì, thọ phụ thọ phụ”.

*) **Tadyathā: sara sara, siri siri, suru suru, nāgānām _ java java, jivi jivi, juvu juvu**

Do **sức thật** của Đức Phật cho nên hàng Đại Long vương mau đến ở trong cõi Diêm Phù Đề này, tuôn rót cơn mưa lớn.

_ Giá la giá la, chỉ lị chỉ lị, chu lộ chu lộ.

*) **Cara cara, ciri ciri, curu curu**

Do **sức thật** của chư Phật Như Lai cho nên sai bảo các Long Vương ở trong cõi Diêm Phù Đề này, tuôn rót cơn mưa lớn.

_ Bà la bà la, tì lợi tì lợi, phù lậu phù lậu.

*) **Vara vara, viri viri, vuru vuru**

Do sức Oai Thân của tất cả chư Phật Bồ Tát, sức của Đại Thừa Chân Thật Hạnh cho nên các Long Vương mau đến nơi đây, mỗi mỗi đều nhớ niệm chư Phật, Phật Pháp với Bồ Tát Hạnh, khởi nơi tâm Từ, tâm Bi, tâm Hỷ cùng với tâm Xả.

_ Bà la bà la, tì lê tì lê, bồ rô bồ rô.

*) **Bhara bhara, bhiri bhiri, bhuru bhuru**

Đại Âm (Đan Bản ghi là: Khí) **Long Vương**, tâm **Từ** chánh niệm Diệu Mật Phật Pháp, giữ mây mưa lớn, mau đến nơi đây.

_ Già trà già trà, kì trì kì trì, cù trừ cù trừ.

*) **Ghaṭṭa ghaṭṭa, ghiṭṭi ghiṭṭi, ghuṭṭu ghuṭṭu**

Do **sức thật** của tất cả chư Phật cho nên **Đại Kiện Sân Giả, Đại Tật Hành Giả, Thiểm Điện Thiệt Giả**, trị các độc ác, đi đến khởi tâm **Từ**, nơi Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

_ Đa tra đa tra, đề trí đề trí, đầu trú đầu trú.

*) **Taṭṭa taṭṭa, tiṭṭi tiṭṭi, tuṭṭu tuṭṭu**

Do **sức thật** của Kim Cang Mật Tích cho nên đầu đội mào Trời Đại Ma Ni, thân tướng rắn, niệm sức của Tam Bảo, ở trong cõi Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

_ Ca la ca la, chỉ lợi chỉ lợi, cự rô cự rô.

*) **Kara kara, kiri kiri, kuru kuru**

Do **sức thật** của Như Lai cho nên khiến Kim Cương Mật Tích **sắc** cho loài ở trong nước lớn (đại thủy), loài cõi mây lớn ấy, khởi tâm Từ Bi, mau đến ở trong cõi Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn.

_ Hà la la, hà la la, hê lợi lị, hê lợi lị, hầu lậu lâu, hầu lậu lâu.

*) **Hara hara hara hara, hiri hiri hiri hiri, huru huru huru huru**

Do **sức thật** của chư Phật ba đời nên khiến tất cả các Rồng buông bỏ ngủ nghỉ.

_ Già ma, già ma, kì nhĩ, kì nhĩ, cầu muu cầu muu, sa bà ha.

*) **Gama gama, gimi gimi, gumu gumu svāhā**

Ta **sắc** cho hết thấy các hàng Long Vương khởi tâm Từ lớn (đại từ tâm), là gốc Bồ đề.

_ Na la na la, ni lê ni lê, nao lâu nao lâu, sa bà ha.

*) **Tara tara, tiri tiri, turu turu svāhā**

Này này hàng Rồng đủ mọi loại hình khác nhau, ngàn đầu đáng sợ, mắt đỏ sức mạnh thân như rắn lớn. Nay Ta **sắc** cho người nhớ niệm công đức oai thần của Từ Bi tối thượng, danh tự của tất cả Như Lai diệt hết phiền não.

_ Già trà già trà, kì trì kì trì, cù trừ cù trừ, sa bà ha.

*) **Ghana ghana, ghini ghini, ghunu ghunu svāhā**

Loài có sức lớn không ngại, cướp đoạt sắc lực của người, ở trong cõi Diêm Phù Đề này tuôn rót cơn mưa lớn.

_ Xá la xá la, thi lê thi lợi, du rô du rô, sa bà ha.

*) **śara śara, śiri śiri śuru śuru svāhā**

Do **sức thật** của tất cả chư Thiên cho nên quát mắng quở trách các Đại Long, nhớ Chủng Tánh của mình, mau đến ở trong cõi Diêm Phù Đề này, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của Đại Phạm Thiên Vương nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của Thiên Chủ Đế Thích nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của bốn vị Đại Thiên Vương nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của tám người nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của Tu Đà Hoàn nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của Tư Đà Hàm nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của A Na Hàm nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của A La Hán nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của Bích Chi Phật nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha**.

Do sức **Thật Hạnh** của Bồ Tát nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của chư Phật nên khiến cho các Long Vương ở Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả chư Thiên cho nên hay mau diệt trừ tất cả tai chướng khổ não, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả các Rồng cho nên hay mau tuôn mưa thấm nhuần đại địa này, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả Dạ Xoa cho nên hay mau che giúp tất cả chúng sanh, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả Càn Thát Bà cho nên hay mau diệt trừ hết thảy ưu não của tất cả chúng sanh, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả A Tu La cho nên hay mau hồi chuyển Ac Tinh biến quái, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả Ca Lô La cho nên ở bên các Rồng, khởi Đại Từ bi, sai khiến ở bên trong cõi Diêm Phù Đề, tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả Khẩn Na La cho nên mau hay diệt trừ các nghiệp tội nặng của tất cả chúng sanh, khiến khởi hơn hờ, **sa bà ha**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả Ma Hầu La Già cho nên hay tuôn cơn mưa lớn, khiến khắp cả sung túc, diệt trừ chướng ngại của năm loại mưa, **sa bà ha**

Do sức **Thật Hạnh** của tất cả Thiện Nam Tử, Thiện Nữ Nhân cho nên hay che giúp tất cả chúng sanh, **sa bà ha**

_ Ca hà la, ca hà la, chỉ lị chỉ lị, câu lậu câu lậu, đà la đà la, địa lị địa lị, đồ rô đồ rô, na tra na tra, nị trí nị trí, nộ trú nộ trú.

*) **Kara kara, kiri kiri, kuru kuru, dara dara, diri diri duru duru, naṭṭa naṭṭa, niṭṭi niṭṭi, nuṭṭu nuṭṭu**

Những bậc mang mưa mây lớn đi nhanh chóng, bậc cõi mây đi, bậc mặc áo mây, bậc sanh trong mây, bậc hay làm mây, bậc làm sấm rền, bậc đứng trong mây, bậc đội mũ Trời mây (vân thiên quan), bậc có mũ hoa mây (Vân hoa quan), bậc có mây trang nghiêm, bậc cõi mây lớn, bậc ẩn trong mây, bậc núp trong mây, bậc đội tóc mây, bậc có ánh sáng mây, bậc có mây vây quanh, bậc ở trong mây lớn, bậc đeo Anh Lạc mây, bậc hay đoạt tinh khí của ngũ cốc, bậc trụ tại núi sâu trong rừng rậm, Tôn Giả Long Mẫu tên là: **Phân Đà La Đại Vân Oai Đức Hỷ Lạc Tôn** Đại Long Vương, thân thể mát mẻ cầm đại phong luân. Do **sức thật** của chư Phật cho nên phóng mưa có sáu mùi vị, **sa bà ha.**

_ Già la già la, kì lợi kì lợi, cụ rô cụ rô, kì lợi ni, kì lợi ni, cầu ma cầu ma cầu ma cầu ma cầu ma cầu ma cầu ma cầu ma.

*) **Ghara ghara, ghiri ghiri, ghuru ghuru, ghilipi ghilipi, ghuma ghuma, ghuma ghuma ghuma ghuma ghuma ghuma**

Cửu Đầu Long Mẫu sắc rằng: “Bậc có đầu đội mũ là mũ hoa có sấm chớp của mây lớn, bậc giữ hết thảy Rồng, bậc mặc y phục mây, bậc nhiếp các cảnh giới có khí độc, bậc cõi mây trang nghiêm, tiếng sấm vang xa, bậc hay bảo các chúng Rồng có mây lớn vây quanh. Do **sức thật** của chư Phật cho nên khiến Diêm Phù Đề tuôn mưa chẳng ngừng, **sa bà ha.**

_ Dã la dã la, dật lợi dật lợi, dụ lâu dụ lâu, thọ lâu thọ lâu, thị lợi thị lợi, xã la xã la xã la xã la, cầu trà cầu trà, cầu cầu trà, già trà già trà, kì trì kì trì, ha la ha la, hê lợi hê lợi, mâu lâu mâu lâu, đa la đa la, đê lợi đê lợi, đầu lâu đầu lâu, ha na ha na, đà ha đà ha, ba giá ba giá, kì lợi hê na, kì lợi hê na, mặt lợi đà mặt lợi đà, bát la mặt lợi đà.

*) **Yara yara, yiri yiri, yuru yuru, juru juru, jiri jiri, jara jara, sara sara, guṇa guṇa guguṇa, gaṇa gaṇa, giṇi giṇi, hara hara, hiri hiri, huru huru, tara tara, tiri tiri, turu turu, hana hana, daha daha, paca paca, gṛhṇa gṛhṇa, marda marda, pramarda pramarda**

Di Lạc Bồ Tát sắc răng trừ hết thầy chướng ngại của mưa, **sa bà ha.**

_ Phật đề phật đề, phù phật đề phù phật đề

*) **Buddhe buddhe, bho buddhe, bho buddhe**

Khiến các chúng sanh trì Phật công đức, **Trừ Nhất Thiết Chướng Nghiệp Trọng Tội Đà La Ni**

_ Đà ly, thân bà ma đề cầu na già la ba, la ba nê, ma ha nhạ nô lô chỉ, nhuyển ca la đạt di, tát tra ba la để nhạ, ma ha da na thù sử đê lô ca xà sử tri, bà già bà đề, phật đà di để lệ, a bát la da, tát bà sai đa la ni, thân ca li, đà ti đương bà li, ban trà la bà tư nị, đầu đầu lệ, đầu đầu lậu, xa ma xa ma, chiêm đa ma na tú .

*) **Dhāra, śubha-mate guṇeṣu prapāṇi, mahā-jñāna-ulke śubha-dharmesatya pratijñe, mahā-yāna adhyuṣite loka-jyeṣṭhe, bhagavate buddha-matre, ā-pūraya sarva kṣetrāṇi śukle śvetam vare paṇḍara-vāsini, dhudhule dhudhule, śama śama, sānta manasi**

Trừ hết thầy chướng của mưa, **sa bà ha.**

Do **sức thật** của chư Phật ba đời, do tâm **Tu**, do tâm chánh hạnh tinh tấn cho nên sắc triệu hết thầy các Đại Long Vương. Ta sắc cho Trì Vô Biên Hải Trang Nghiêm Oai Đức Luân Cái Đại Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Nan Đà, Ưu Ba Nan Đà Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Sa Già Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho A Nậu Đạt Đa Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Ma Na Tư Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Bà Lô Na Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Đức Xoa Ca Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Đề Đầu Lại Tra Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Bà Tu Ki Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Mục Chân Lân Đà Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Y La Bạt Na Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Phân Đồ La Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Đại Oai Quang Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Oai Hiền Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Điện Quan Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Đại Ma Ni Kế Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Đới Ma Ni Kế Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho Quang Kế Long Vương ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

Ta sắc cho hết thấy Long Vương của nhóm như vậy, ở Diêm Phù Đề tuôn rót cơn mưa lớn, **sa bà ha.**

— Na kì na kì, ma ha na kì, cù la ma na tứ na già ki lê đa di, đầu ma cưu lệ, ưu già la lộ hỉ, ba la chiêm đà đê trí, tì số kì lệ, a thi tì tì, a hỉ cù lệ, hiệt lê sư na băng già lệ, chiêm già lệ, lô la thị hỉ tì, ma ha phả na khư hỉ, khư la ba thí, lao đà ra bà thi nê, đầu sung tì, bà la bà la, tí lợi tí lợi, phú rô phú rô, tì tư phù lâu xà ni, phù rô phù rô, ma ha bồ kì, ma ni đà lệ, thất lợi thất lợi, phó lậu phó lậu, phá la phá la, bà lợi sa bà lợi sa, xà lam phù đà lệ, thêm phù thêm phù, bà la ha xí, na tra na tra, chu trung tì, xung xung xung xung tì, di già ba la tì, di già bà hỉ ni, trà khư trà khư trà khư, trà trâm tì già na già na, khí thi khí thi, ca na ca na, già na già na, ma ha na già, già na ni la đa, la nhu ba đồ la đắc ca lợi, ma ha na già hỉ, lê đà đa, cù ma cù ma cù ma ba đa, a tư đê ca thừa già lợi, phù thừa già di, tì ca tra, tăng ca tra cù lệ, tì tư phù lô xà nê, tì xà bà ha nê.

*) **Nāge nāge mahā-nāge, ghora manasi nāga-hṛdaye, dhūma kure, ugra roṣā pracanḍa teja viśukre, āśī-viṣa, ahi ghore kṛṣṇa-piṅgale cañcale lola-jihve, mahā-phañā kare, kālapāṣe raudra vāsini, ṭuṭume, para para, piri piri, puru puru, visphūrjite, turu truru, mahā-bhoṅge maṇi-dhāre, hili hili, hulu hulu, phara phara, varṣa varṣa, jalaṃ-dhāre, jambu jambu, valahake taṭṭa taṭṭa, ṭuṭu bho, ṭuṭu bho, dhu dhu dhu dhu dhume, megha-prabhe, megha-vāhini, ḍhaka ḍhaka ḍhaka ḍhaka, ṭuṭume gaṇa gaṇa, śikhini kaṇa kaṇa, gaṇa gaṇa, mahā-nāga-gaṇe nīla trām bhūpe jarat-kārī, mahā-nāga-hṛdaye, ghuma ghuma, ghumāpaya, āsika jāgari bhūjaṃ-game vikaṭa saṃkaṭa, ghora visphūrjite vijṛmbhaṇe**

Ta triệu tập hết thấy các hàng Rồng, ở Diêm phù đề tuôn rót cơn mưa lớn. Do sức của tất cả chư Phật, do **sức thật** của chư Phật ba đời, do tâm **Từ, toa ha.**

Bấy giờ Đức Thế Tôn nói Chú này xong, bảo Long Vương rằng:

“Nếu khi Trời hạn hán, muốn cầu mưa. Trước cần nơi đất trống, bên trên có đất thật sạch, trừ bỏ đá vụn, nhổ bỏ các thứ cỏ gai, vuông vức mười hai bộ, dùng làm Đạo Tràng. Giữa đàn đắp lên một Đàn nhỏ vuông mười bộ, cao một thước, dùng ngưu phản mới sạch (phân bò) bôi tô xung quanh,

— Ở chính giữa Đàn đắp một tòa cao, trên tòa trải vải xanh mới, treo trướng xanh.

_ Bên ngoài Tòa cao, ở phương Đông cách khoảng ba khuỷu tay, lấy nước cốt của phân bò (Nguu phân) vẽ một vị Long Vương có một thân ba đầu. Hai bên trái phải của Long Vương vẽ làm mọi loài các Rồng vây quanh

_ Bên ngoài Tòa cao, ở phương Nam cách khoảng năm khuỷu tay, vẽ làm một vị Long Vương có một thân năm đầu, hai bên cũng vẽ các Rồng vây quanh.

_ Bên ngoài Tòa cao, ở phương Tây cách khoảng bảy khuỷu tay, vẽ làm một vị Long Vương có một thân bảy đầu, hai bên cũng vẽ các Rồng vây quanh.

_ Bên ngoài Tòa cao, ở phương Bắc cách khoảng chín khuỷu tay, vẽ làm một vị Long Vương có một thân chín đầu, hai bên cũng vẽ các Rồng vây quanh.

Bốn góc của Đàn ấy, an bốn bình hoa, mỗi đựng ba thăng, dùng chất tinh túy của vàng (Kim tinh), hoặc bột chàm (thanh đại) hòa nước khiến cho sạch, mới đổ vào đầy bình, cắm mọi thứ cây cỏ, hoa, nhụy vào bên trong bình.

Bốn cửa của Đạo Tràng, đều để một lư hương lớn, đốt mọi thứ hương Huân Lục, Trầm Thủy, Tô Hợp, Chiên Đàn và An Tức...

Bốn mặt mỗi treo bảy cây phan màu xanh, tổng cộng là hai tám phan, cây phan dài một trượng.

Thắp đèn bằng dầu bơ (tô du) cũng tùy theo số phan. Để các loại trái cây, bơ, lạc, cháo sữa... an trí bốn mặt, trước mặt các Rồng rải hoa, đốt hương không ngớt. Trái cây đồ ăn uống và bình nước, ngày ngày đều thay mới chẳng được dùng vật cũ. Khi sáng sớm thời bày biện các món dâng cúng.

Người đọc Kinh. Nếu là Tỳ Kheo, Tỳ Kheo Ni cần phải giới hạnh thanh tịnh. Nếu là người Thế Tục thì ngày ngày phải thọ trì tám Cấm Trai Giới, một ngày ba thời tắm gội bằng nước thơm, mặc quần áo mới màu xanh, trì trai yên lặng suy tư. Tỳ Kheo cũng vậy, chỉ được ăn bơ (Tô), lạc, cháo sữa, gạo tẻ, trái cây. Khi đi đại tiểu tiện xong phải tắm gội.

Khi lên Tòa cao, thời trước tiên lễ tất cả chư Phật ở mười phương, đốt hương rải hoa, thỉnh hết thầy mười phương chư Phật chư Đại Bồ tát, cùng hết thầy chư Thiên Long Vương, vì chúng sanh thường khởi lòng Từ, không sanh niệm ác. Dem lễ Phật này với các Công Đức hồi thí cho hết thầy chúng **Trời, Rồng**, cùng các loài hàm thức hữu hình

Lúc lên Pháp Tòa thời lớn tiếng đọc Kinh, ngày đêm không dứt. Hoặc bảy ngày, hoặc mười bốn ngày, cho đến hai một ngày, tất có mưa xuống”.

Đức Phật bảo Long Vương: “Nước triều nơi biển dâng lên thì còn có lúc rút xuống. Lời này chân thật, quyết định chẳng hư dối”

Thời các Long Vương được Đức Phật dạy xong, hớn hở vui mừng, đánh lễ phụng hành.

ĐẠI PHƯƠNG ĐĂNG ĐẠI VÂN KINH
THỈNH VỖ (Cầu mưa)
PHẨM THỨ SÁU MƯƠI TƯ (Hết)

22/05/2012

